

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Table with subscription rates for Pamplona (monthly, quarterly, semi-annual) and Ultramar (monthly, quarterly, semi-annual).

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Table with subscription rates for outside Pamplona (monthly, quarterly, semi-annual) and Extranjero (monthly, quarterly, semi-annual).

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Sindicatos agrícolas

En el sentido estricto de la palabra podrá parecer nueva la idea de la constitución de sindicatos agrícolas...

No pasa día que no se agrupen varios propietarios franceses de una localidad para sindicarse en un ramo de la agricultura...

En España se ha lanzado varias veces la idea de la constitución de sindicatos agrícolas...

Ved, sino, lo que ocurre en Francia, donde miles y miles de agricultores sindicados han logrado tener representación en las altas esferas del Gobierno...

Además, qué otra cosa eran nuestros gremios sino una reunión de personas constituidas y juramentadas en sociedad...

No hace mucho tiempo citábamos, en estas columnas, la constitución de las bodegas cooperativas en Italia...

LA AMIGA DE LA REINA

La guerra era evidentemente su vocación, solo que aquella vocación había dormido durante setenta años.

Aprovechando con singular habilidad la salida practicada por Janot y por Flamberg...

En el momento en que nuestros dos pacientes entraban, ella misma dirigía una de aquellas terribles bocas contra la masa de los sitiadores...

Esta operación fué larga, por fortuna, los defensores de la casa, porque los dos cañones, ya viejos y gastados por el uso...

Entre tanto que la arrogante viuda de Janot hacía maniobrar su artillería, Flamberg...

ciento regular, capaz de permitir un sobrante para todas las necesidades apremiantes...

No obstante, antes de terminar, queremos citar un hecho que corrobora una vez más el tema que nos hemos propuesto.

Esta aldea es pobre y no le hacen falta hospitales. Hé aquí un buen ejemplo que imitar!

FRANCISCO X. TOBELLA, Perito agrónomo Junio de 1899.

Efemérides 15 de Junio

UNIVERSALES.—1520. Publicación de una bula del papa León X condenando como herejías 41 proposiciones sacadas de las obras de Lutero...

1808. Tuere en Postdam, de una larga alfección a la garganta, el emperador de Alemania y rey de Prusia Federico III...

1808. Apertura en Bayona de la Asamblea de Notables españoles convocada por Napoleón con el fin de discutir y aprobar la Constitución que bajo la monarquía de su hermano José Bonaparte pretendía rigiese en nuestra patria.

NAVARRAS.—1825. La Hermandad de labradores de Pamplona, haciendo uso del derecho de petición colectiva...

NUESTROS VINOS EN INGLATERRA

La cantidad total de vinos importados en el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda durante el mes de Mayo último ha ascendido a 1.680.086 galones...

un poco quebrantada por la anterior salida, fué dispersándose poco a poco, viéndose el vacío que se formaba en sus filas...

La viuda de Saintis había tomado por sí misma la mecha para prender fuego a uno de sus cañones...

Oliveria Julieta consintió en apagar la mecha; pero con la condición de pronunciar un discurso para probar a sus fieles vasallos...

Cuando acabó su arenga, se hizo traer la bandera de Saintis y subió sobre los escombros para desafiar tres veces a los enemigos...

Los enemigos se guardaron bien de responder. Señor capitán—dijo volviéndose a Flamberg—os habréis convencido...

No era esta ciertamente la opinión del soldado, que a pesar del triunfo conseguido, tenía un aspecto poco satisfecho.

Id.; Italia 59.145 Id.; Posesiones Británicas del Sur de África 498 Id.; Otros Países 43.929. Total 1.680.086 galones.

Comparando estas cifras con sus correlativas correspondientes a la importación durante el mismo mes de Mayo del año pasado se observa, que la importación de vinos en Mayo del año actual ha tenido una disminución de 214.769 galones...

En cambio la importación de vinos alemanes ha aumentado en el mes de Mayo último, en comparación con la correspondiente al mes de Mayo del año pasado, en 7.764 galones...

La importación total de vinos en la Gran Bretaña e Irlanda, durante los cinco primeros meses que van transcurridos del año corriente ha sido de 7.409.152 galones...

España vino tinto 1.423.556 galones; Idem blanco 775.209 Idem; Francia 2.668.247 Idem; Portugal 1.625.263 Idem; Madera 24.662 Idem; Australia 238.420 Idem; Holanda 541.970 Idem; Italia 179.618 Idem; A'mania 184.364 Idem; Posesiones británicas del Sur de África 2.844 Idem; otros países 229.044 Idem. Total 7.409.152 galones.

Comparando estas cifras con sus correlativas correspondientes a la importación durante el mismo periodo de los cinco primeros meses del año último resulta que:

1.º La importación total de vinos en este país durante los cinco primeros meses que van transcurridos del año actual ha experimentado una disminución de 163.911 galones...

2.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

3.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

4.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

5.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

6.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

7.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

8.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

9.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

10.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

11.º—Considerando particularmente las distintas procedencias se ve que ha aumentado la importación de tintos españoles en 113.050 galones...

Mr. Loubet abofeteado

La prensa de París continúa dando cuenta de los telegramas y cartas de adhesión que le dirigen los Ayuntamientos, prefectos, corporaciones republicanas e independientes...

Todos los periódicos repudian también la agresión del barón Christiani, pero no todos revelan el mismo sentimiento, pues los hay que con la intención que es de suponer referen anécdotas con la siguiente, que publica La Libre Parole...

Parece que en 1889, M. Loubet promovió algunos escándalos durante el periodo electoral por favorecer a unos y hacer la guerra a otros.

A consecuencia de estos sucesos encontramos un día en la plaza de Montellmar con su contrincante M. G.

Este es hijo de un ciudadano que ha prestado grandes servicios al Panamá. Los dos contrincantes se aborronaron.

M. G. reprochó el proceder de M. Loubet, y acto continuo le aplicó vigorosamente un bofetón en cada uno de los dos carrillos.

Loubet bajó la cabeza, y siguió su camino sin pronunciar palabra.

Al llegar a su casa, comprendió que el doble bofetón recibido en público le perjudicaría grandemente para su éxito electoral...

Los suyos y los que le envió M. G. decidieron que se efectuase el duelo, pero el mismo día en que debía verificarse el encuentro...

M. Loubet se dió por vengado con esta manifestación de sus compañeros de Municipio, hizo como quien olvidaba las bofetadas y rehusó, por último, acudir al terreno del honor.

Añade el periódico que de esta noticia, que la carta de la corporación municipal de Montellmar fué obra de M. Loubet, que buscaba y encontró este pretexto para no batirse.

La Libre Parole sabrá el grado de veracidad que merece este suceso.—Gloutz.

Conservación de los mostos por medio del calor

Indicamos en un articulo anterior el medio de conservación de los mostos valiéndose del alcohol; indicaremos hoy otro que, si bien exige aparatos especiales para practicarlos...

Un aparato pasteurizador de vinos puede servir perfectamente bien para practicar la operación de dicha concentración.

Luego de preparados estos dos líquidos, se vierten a la vez, por medio de dos obreros y con igual lentitud, en un mismo tonel...

La viuda de Saintis tenía demasiado alta idea de sus deberes para dormir en tan memorable noche...

Noble señora,—le dijo Flamberg presentándose a ella—ha llegado la hora de nuestra partida. Confieso que deo con pesar vuestra cesa hospitalaria...

Mis tropas—repuso Oliveria Julieta Margarita—están inflamadas de bélico ardor; las municiones no nos faltan...

La noble y firme voluntad de aquella pobre mujer conmovió el corazón del soldado.

Haced venir a Febo y a Agénora—dijo—tiene ya edad suficiente para que yo no intente llevarme a viva fuerza.

Mientras cañaba a llamar a los dos niños, Flamberg llamó aparte al mayordomo, que le había parecido un poco más inteligente...

—Creo—le dijo—que no seréis atacados esta noche, porque vuestros enemigos...

Este método puede aplicarse, lo mismo a la preparación de los caldos neutros, que a la de los caldos ácidos o básicos...

Teóricamente son necesarios 555 gramos de cal para neutralizar un kilogramo de sulfato de cobre.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando a Antonio Vicente Echeverría y Gimenez a la pena de un año y un día de prisión correccional...

Se ha señalado para hoy la causa contra Julian José Murugarren, por el delito de hurto. Declarará tres testigos.

Defenderá al procesado el señor Azarain, representándole el señor Abadia.

La vacuna en Inglaterra

Hace próximamente un año, discutiese con calor en Inglaterra, tanto en los círculos privados como en los centros científicos...

Después de una prolongada campaña, el Gobierno inglés, cediendo por fin a la pasión popular, hizo votar precipitadamente por las Cámaras la Ley llamada de la cláusula de conciencia.

En virtud de la misma, se autoriza a los padres de familia a no vacunar a sus hijos en el caso de estimar peligrosa para los mismos dicha operación.

La voluntad de los padres debía hacerse constar por escrito ante los funcionarios de la policía sanitaria, que, a su vez, entregaban a los interesados un resguardo de haberse cumplido con lo dispuesto por la Ley.

Quedó, pues, la ciencia oficial derrotada en plena Cámara de los Comunes, sin que prevaleciese la ardiente defensa de la vacuna hecha por lord Sísté.

Los partidarios de la vacuna no se dieron por satisfechos, y desde entonces vienen trabajando insidiosamente contra los adversarios del Inventario de Jennes.

Vemos, en efecto, que, sin duda como resultado de esa campaña, las compañías de seguros de vida han incluido en sus pólizas la obligación de la vacuna. Gran número de sociedades se niegan a asegurar los niños no vacunados...

Además, un gran número de centros oficiales y particulares han prescripto como condición indispensable a los aspirantes a destinos el certificado que acredite haberse cumplido con ese requisito profiláctico.

Dase, por tanto, el singular caso de que el duque de Norfolk, que como ministro votó la «cláusula de conciencia», ha sido el primero en disponer, como director general de Correos, la obligación de la vacuna a todos sus empleados.

Lo mismo acontece en el ministerio de la Guerra...

han recibido un descalabro de alguna importancia; pero mañana, al despertar el día verán lo débil que es esta casa y la destruirán como un castillo de cartas...

—Perfectamente... —Y haréis lo que os encargo? —Lo haré de la mejor manera posible.

—Entonces me voy tranquilo, porque de esta manera vuestra excelente señora no tendrá que sufrir por causa nuestra.

En aquel momento llegaban los dos niños. —¿Qué queréis mejor, hijos míos,—les preguntó la anciana—partir con este valeroso soldado ó quedaros conmigo?

Febo vaciló. —Sois buena y cariñosa, mi querida tia,—dijo por fin—pero prefiero marcharme con Flamberg.

—¡Con Flamberg, con Flamberg!—exclamó la pequeña Agénora sin poderse contener.—¡Es nuestro amigo y le seguiré a todas partes!

rra, por orden expresa del marqués de L...
downe, y en el de Marina por disposición de
lord Goschen.

Por último, son muchos los dueños de casas
que imponen a los inquilinos la práctica de la
vacunación, y á fin de que nadie pueda llamar-
se á engaño, hacen colocar sobre las habitacio-
nes desocupadas grandes cartelones, con la in-
dicación «not for unvaccinated tenants».

TRIBUNALES

Suspendida el 31 del pasado mes, por no ha-
ber comparecido un testigo, la vista en juicio
por jurados, de la causa seguida á Juana Zu-
biaste y Javiera de Juan, por muerte violenta
de Sabina Aríbe, en Gallipienzo, se verificó
ayer previo nuevo señalamiento.

Al constituirse la sala se notó que faltaba uno
de los jurados, sustituido el cual por un sup-
lente, dió principio el acto, y poco despues se
presentó el que faltaba, pero no en estado de
desempeñar sus funciones.

Continuando la prueba testifical suspendida
declaró don Tirso Baranguán, párroco de Gal-
lipienzo manifestando que la Juana le merece
buen concepto, y que la Javiera no debe tener
el completo uso de sus facultades mentales,
pues siempre ha visto en ella algo extraordi-
nario en el comer, vestir y en todos sus ac-
tos.

Ya recordarán los lectores de EL ECO que
los peritos médicos declararon imbécil á la
Javiera.

La defensa de Juana renuncia al examen de
sus testigos y se lee la prueba documental.

El ministerio fiscal representado por el señor
Gandilga modifica sus conclusiones: retirando
la acusación para Juana, porque de las pruebas
verificadas resulta que, ni como inductra, ni
de ningún otro modo, tuvo participación en el
delito que se persigue; y apreciando en Javiera
la existencia de imbecilidad.

Los abogados señores Aldaz y Salvador de-
fensores de las procesadas se conforman con
las conclusiones fiscales.

El presidente pregunta si hay entre el público
quien quiera sostener la acusación, y no ha-
biendo; la sala compuesta de los magistrados
señores Ariza, Burillo y Ramirez de Arellano,
este último presidente, dicta auto de sobre-
seimiento por falta de acusación; poniendo en
libertad á Juana y ordenando que la Javiera
sea reclusa en un asilo de alienados.

MONJARDIN.

Acuerdos de la Diputación

(Dia 13)

Se aprobaron las cuentas de Propios del año
1897 presentadas por los Ayuntamientos de
Abaurrea-baja, Arisa, Arive, Aranarache, Arrua-
zu, Beunza-Labayen, Ciriza, Eulate y Echa-
rri.

—Se autorizó á los Concejos de Barlandano y
Oleagutia para que entreguen materiales á
don Cayetano Gohl y don Gregorio Lopez res-
pectivamente.

—Se denegó la petición de Zabalegui sobre
que se le concediera autorización para conti-
nuar cultivando algunas robadas de terreno
comunal.

—Se declaró que no ha lugar á la autorización
solicitada por el Ayuntamiento de Huarte-
Arakil para hacer un aprovechamiento de ár-
boles.

—También se declaró que no ha lugar al
aprovechamiento de tres mil cargas de leña
que solicita el Ayuntamiento de Abaurrea-alta.

—Así bien se declaró que no ha lugar á la
condonación de la multa impuesta á don Fran-
cisco Marticoarena, por corta de árboles, como
lo solicita el Concejo de Aspíroz.

—Se dispuso expedir el pase correspondiente
para el ingreso en el Manicomio de Zaragoza
del demente Gregorio Sasala.

NUESTRAS CARTAS

De Berbinzana

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mío: Día de imperecedero recuerdo
para los vecinos de esta villa fué el de ayer 11
de Junio; este pueblo supo probar como (todos
los que acudieron á Tafalla) con valor propio
del convencido, que sabe guardar la fé hereda-
da de sus mayores y hacer de ello alarde en
cualquier ocasión ó circunstancia que se le pre-
senta; digo esto, no porque fué á librar batalla
en dicho día ni á retar enemigos que no existían
en la muy noble y hospitalaria ciudad de
Tafalla; sino que en época de recolección y sin
tenor á las inclemencias del tiempo la distancia
y el déficit pecuniario consecuencia de los
malos años, secundó entusiasta la intención de
don Tomás Azcarate, laureado poeta, iniciador
de la gran peregrinación, tálales como el pa-
pre Calatayud y que con la memoria de este,
se trataba de hacer una manifestación de fé
y adhesión al reinado del S. C. de Jesús en
nuestra patriaya que hoy la masonería hace
público alarde de estar organizados en España
bajo el amparo de nuestras leyes y que siendo
relativamente pocos en número, los masotes,
solapadamente ó con gritería, quieren imponer-
se á los millones de católicos españoles excesi-
vamente prudentes... ó callados comomudos.

Nuestro celoso Párroco don Tomás Urriza
notificó á sus feligreses el día y objeto de la
peregrinación desde aquel momento todos los
vecinos con su M. I. Ayuntamiento á la cabeza,
enhabían llegase el día y hora señalados. Eran
las tres de la mañana del día 1; histórico para
los vinientes generaciones de esta villa las cam-
pañas á vuelo anunciaban la gran fiesta católica
y todos los vecinos de ambos sexos y todas
edades ostentaban en su pecho la medalla com-
memorativa de la peregrinación ó la del Cora-
zon de Jesús; se celebró la Santa Misa y al
poco tiempo se organizó la procesión marchan-
do en dirección á Tafalla presidida por su ac-
tual Párroco y su muy digno Ayunta-
miento, con sus carros, coches y caballerías que
se iban á conducir; todos los vehiculos os-

tentaban banderolas y gallardetes con versos
simbólicos alusivos al acto que se realizaba. To-
dos los labradores dejaban ir en sus carros gra-
tuitamente al que quiso, hasta que se llenaron
y muchos tuvieron que marchar á pié por no
haber más espacio en pies ajenos.

A mitad de camino encontramos á los peregrinos
de Larraga y próximos á Tafalla á las primeras
casas de la ciudad siendo recibidos por el
concejal de Tafalla señor Suesun y el coadjutor
de Santa Maria don Fortunato Morras. Al
poco tiempo y en procesión dícieron su entrada
en Tafalla los tres pueblos á los acordes de la
muy bien dirigida orquesta de Larraga.

Nada me atrevo á decir del grande y hermo-
so espectáculo que presencié Tafalla y sus pe-
regrinros, encomendada la labor á pluma de me-
jor temple y estilo que la mía; únicamente haré
constar el celo entusiasta de su clero y la gran
colaboración de su M. I. Ayuntamiento. Muy
bien por nuestro gobernador tálales que como
nunca se honró y honró á su pueblo. El pre-
dicador elocuentísimo, valiente y de pulmones
á prueba.

Regresamos en la misma forma descrita á la
salida, contentísimos y satisfechos de haber
coadyuvado á obra tan grande con tan exigidas
fuerzas, admirando que no hubiese que lamentar
ni el más pequeño accidente desagradable,
con tanta aglomeración de gente y vehiculos.
Suyo afectísimo.

El corresponsal.

12 Junio

De Etayn

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

El día 4.º se comenzó la novena al Sagrado
Corazon de Jesús, acudiendo el vecindario con
el mayor fervor.

El viernes, último día de novena y fiesta del
Sacratísimo Corazon, desde por la mañana el
votivo de campanas y el estampido de los cohetes
nos anunciaron la solemnidad de aquella.
Se rezó el Santo Rosario y á las siete de la ma-
ñana se hizo la comunión general: recibieron el
Pan Eucarístico 152 personas. A las diez cele-
bró la misa nuestro celoso párroco don Juan
Lacabe, oficiando de diácono y subdiácono el
señor párroco de Oco y don Manuel Aldaz, pá-
rroco de Oleja.

El sermón, á cargo de don Vidal Sarasa, pá-
rroco de Piedramillera, fué elocuente, hacien-
donos resaltar el amor tan grande que ese di-
vino Corazon tiene á los hombres.

Por la tarde tuvo que suspenderse la pro-
cesión por una grande tronada y á esa hora su-
bió á ocupar la sagrada cátedra el señor pá-
rroco de Muez, siguiendo el acto de consagra-
ción y reserva.

En los días siguientes se han celebrado la-
funciones que su Santidad y nuestro Excelen-
tísimo Prelado mandaron se hicieran.

Despues de tres meses que no habíamos visto
llover, estos días es raro el en que no tenemos
trou-da; pero afortunadamente no hay que lamen-
tar desgracias ni perjuicios.

Los campos regulares, las viñas buenas; es-
tos días se han sacado unos 600 robos de trigo
para la parte de la Rioja al precio de 22 reales
robo.

En vinos poca demanda y el precio entre 7 y
7 y 1/2 reales cantaró.

Hoy han comenzado las excavaciones y tra-
bajos en las minas de esta jurisdicción regis-
tradas por don Cosme Echevarrieta, vecino de
Bilbao.

Todos deseamos que baxa un buen negocio
y se aumente el trabajo.

El corresponsal

12 Junio

De Viana

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo: Como ayer, sobre poco más
ó menos á la misma hora se han repetido las
tormentas parciales y con escasa diferencia las
inundaciones.

Se van conociendo los daños que en estos tres
últimos días han causado las tormentas, que
son de gran consideración.

El domingo apedreó mucho en los términos
meridionales de esta jurisdicción, asegurando
testigos presenciales que hubo granizo del ta-
maño de un huevo de perdiz.

Hay propensión á las tormentas por la canti-
dad de agua y electricidad que flota en la at-
mósfera, y probablemente mañana se repetirá
lo de ayer y hoy.

Suyo afectísimo.

El corresponsal.

De Mendavia

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi querido Director: Acabo de regresar de
Logroño, á donde fui con mis amigos para pre-
senciar la corrida de toros y allí adquiri las no-
ticias de que le voy á dar cuenta, juntamente
con las propias impresiones.

Han descargado fuertes tormentas en Logroño
y llegó la crecida á la casa de Beneficencia,
alarmándose el vecindario por haber corrido el
rumor de que se había reventado el Pantano;
afortunadamente no se confirmó la noticia. En
dicha capital descargó una fuerte tempestad de
agua, pero no causó daño en los campos; en el
Cortijo, Fuenmayor y Ceniceró cayeron grandes
pedriscos causados daños inmensos en los sem-
brados; la tormenta cruzó el Ebro y descargó,
también, en la Rioja alavesa, dejando en la mi-
seria á muchos labradores de aquella región.
En Viana, Labraza, Barriobusto y Yecora hubo
lluvias torrenciales y algo de granizo y desapa-
reció en no pocas líneas la capa laborable, por
desbordarse los ríos. Los cereales quedaron con
la espiga en el suelo; costará su recolección
poco menos que lo que valga el fruto.

Al entrar en la plaza de toros de Logroño
oímos voces en una de las puertas y resultó que
al ir á tomar billete de entrada un caballero
como de 56 años de edad, cayó muerto instan-
táneamente; se dijo que era un vecino de Nalda.

La corrida resultó mediana; los tres primeros
toros salieron á la plaza como si fuesen á la
bueyería; el cuarto hizo lo propio y el público
comenzó á pedir banderillas de fuego, que la
presidencia no concedió.
Con este motivo hubo un alboroto mayúsculo
y al ir á poner las banderillas los diestros, cayó
una tempestad de piedras sobre ellos (tiradas
por el público) y también algunas botellas va-
cias; en la imposibilidad de continuar la lidia
se retiraron los diestros y despues de largo
rato de descanso, reanudó la lidia la cuadrilla
y el público comenzó de nuevo á apedrearles,
hasta que otra vez se retiraron los toreros y el
presidente ordenó se llevase al corral el bicho.
Salió el quinto, que se presentó bravo, cum-
pliendo en todas las suertes y dando gusto al
público. El sexto también se presentó con cierto

donaire; pero como tenía que hacer varias vi-
sitas me marché de la plaza.

Segun noticias fidedignas ha sido nombrado
juez municipal de esta villa don Benigno Encina-
nas Gantzuza, cuyo nombramiento ha visto con
agrado el vecindario en general.

Suyo afectimo.

El corresponsal.

15 Junio

GACETILLAS

Nuestro estimado amigo don Vic-
tor Sáinz de Robles nos ha dirigido un atento
B. L. M. partiéndonos haber tomado posesión
de su cargo de director del Instituto provin-
cial de segunda enseñanza, y ofreciéndonos
sus servicios.

Agradecemos al señor Sáinz de Robles su
galante atención y le repetimos nuestra cordial
enhorabuera.

Hemos tenido el gusto de saludar
á nuestro particular amigo y suscriptor don
José Manuel Jadraque, alcalde de Tudela, que
en compañía de su señora se encuentra hace
algunos días en esta capital para arreglar
asuntos particulares.

Sean bien venidos.

El regimiento Dragones de Nu-
mancia ha recibido ya orden telegráfica de que
se halle dispuesto á emprender la marcha á
Barcelona al primer aviso. No se sabe aun el
día fijo en el que abandonará á Pamplona tan
brillante cuerpo.

Anteayer obsequió el general gobernador
señor Santiago con un banquete de despedida
á los jefes y oficiales de Numancia.

En Pamplona es muy sentida la marcha de
los Dragones de Numancia, que llevaban aquí
de guarnición quince años y gozaban de gran-
des simpatías.

Nos escriben de Yanci:

«Se han verificado los funerales por el eterno
descanso del alma de don Juan Bautista Sem-
per, dueno que ha sido de las ventas de la loca-
lidad, con una concurrencia numerosísima. Ha
sido una manifestación grande de las simpatías
de que el finado gozaba en Yanci y su comarca.
—He sabido con gusto que los trabajos de
instalación de luz eléctrica en Aranz y Yanci
siguen su curso, y que se cree podrán salvarse
pequeñas dificultades que en la práctica de es-
tas operaciones suelen aparecer».

Ayer se celebraron en la iglesia
de Santo Domingo los funerales, costeados por
varios republicanos, en sufragio del alma de don
Emilio Castelar.

En los bancos del duelo se hallaban los señores
Paiero, Jimenez Leart, Arpon y Alvarez.
La concurrencia al templo fué regular, sien-
do mayor en la primera misa y acudiendo buen
número de obreros.

R. I. P.

En los ejercicios de oposición al
premio en las diferentes clases de la Escuela
de Artes y Oficios han sido clasificados en esta
forma:

ALUMNAS

Dibujo de Figura, 2.ª Sección.—Primer pre-
mio, doña Carmen del Olmo; 2.º premio doña
Joaquina Sagasetta; primer Accesit, doña Victo-
ria Lopez; 2.º Accesit, doña Angela Casirriain.

Acuarela.—Premio, doña Vicenta Arbizu.
Adorno, 2.ª Sección.—Primer premio, doña
Pilar Fernandez; 2.º premio doña Felipa Irlarte;
primer Accesit, doña Catalina Garcia; 2.º Ac-
cesit, doña Angela Egvaras.

Primera Sección.—Premio, doña Isabel Josué;
primer Accesit, doña Ignacia Aranz; 2.º Accesit,
doña Irene Gorriti.

Flores y Frutas.—Premio, doña Amalia Vi-
dal; primer Accesit, doña Mercedes Ferrer; se-
gundo Accesit, doña Benita Ortega; 3.º Accesit,
doña Bertilla Garmendia.

1.ª Sección Adorno.—Premio doña Jesusa
Morentin; primer Accesit, doña Joaquina Bar-
daji; 2.º Accesit, doña Florencia Aranguren.

Corte y Confección de prendas.—Premio, do-
ña Juana Claurriz; primer Accesit, doña Juana
Bord; 2.º Accesit, doña Juana Gohl.

ALUMNOS

Aritmética y Geometría.—Primer Premio,
don Crisóstomo Fordels; 2.º Idem en suerte con
el 5.º, don Ramón Urrizalqui; 3.º Id. en suerte
con el 2.º, don Eugenio Yaben; primer Accesit,
don Manuel Lesaga; 2.º Id., don José Ezqueta;
3.º Id., don Antonio Perez.

Geometría Descriptiva.—Premio, don Fermín
Barceló; Accesit, don Cipriano Nagore.

Lavado.—Ei suerte premio, don Venancio
Veramendi; Accesit, don José Fralle.

Máquinas.—Premio, don Guillermo Merino.

Industrial.—Premio, don Blas Iribarren.

Ordenes de Arquitectura.—Premio, Eusebio
Sochaga.

Copia de Yeso.—Premio (con felicitación del
Jurado), don Javier Ciga; Accesit, don Pascasio
Azqueta.

Figura.—2.ª Sección.—Premio, D. Julio
Arrieta; accesit don Nicasio Mazo.

2.ª Sección.—Premio, don Francisco Garcia;
accesit, don José Saez.

Adorno.—2.ª Sección.—Premio, don Pedro
Echeverría.

1.ª Sección.—Premio, don José Alfaro; accesit
don Gregorio Aranguren.

Teneduría.—Premio, D. Miguel Iturralde; men-
ción honorífica, don Cándido Inigo; primer ac-
cesit, don Castor Archanco; segund idem, don
Pedro Escudero; tercera idem, don Francisco
García.

Talla en madera.—D. Basilio Valentín, pre-
mio; D. Agustín Sagasetta, idem.

Práctica de carpintería, Primer premio, don

Ruperto Arellano, segundo premio, D. Gregorio
Inigo; primer accesit, D. Félix Zazo; segundo
accesit D. Bautista Ugalde; tercero Id. D. José
Ezqueta.

Cerrajería.—Premio, don Fermín Subiza;
idem, don Joaquín Sanz.

La vecina de esta capital Aniceta
Aguilar, viuda del tipógrafo Julian Lasa, nos
ruega que hagamos público su profundo agra-
decimiento á los cajistas de distintas imprentas
que la han socorrido con donativos, para aliviar
la triste situación en que quedó, con cinco
hijos, despues de la larga enfermedad y falleci-
miento de su esposo (q. e. p. d.)
Aplaudimos el caritativo comportamiento de
los tipógrafos aludidos en favor de la familia
de su compañero difunto.

El domingo á la noche fué asesi-
nado en Dicastillo á tiros y cuchilladas un in-
dividuo llamado Cándido Güey, cantero, natu-
ral de Roncal.

Los autores del crimen son, según noticias
oficiales, tres, y de ellos dos han sido captura-
dos y el otro huyó y aún no ha sido detenido.

La tempestad del domingo á la
tarde produjo numerosos perjuicios en los cam-
pos de Mirafuentes.
Durante tres cuartos de hora cayo abundan-
te granizo, que destruyó las cosechas, reinando
á la vez un viento huracanado.

La guardia civil de Isaba ha de-
nunciado á dos individuos de Roncal, por ha-
berlos sorprendido dedicados á la pesca, sin te-
ner licencia para ello.

Conforme con lo acordado en el
real decreto de 13 de Marzo último, sobre el
pago de alcances de los repatriados de Ultra-
mar, se ha declarado por el ministerio de la
Guerra que en el duro por nies de abono, con-
forme al artículo 2.º del mismo, van compren-
didos, no solo lo correspondiente á haberes, sino
también los premios; pluses; cruces; etcétera, y
por tanto, los que se hayan a ogido á los be-
neficios del mismo no tendrán derecho al per-
cibo de más cantidades.

Desde primero de Julio próximo
pondrá en vigor la Compañía del Norte, la ta-
rifa especial temporal de gran velocidad para
el transporte de carruajes, durante la época
veraniega.

Han sido nombrados individuos
del cuerpo de vigilancia municipal Florentino
Arrivillage, Antero Velaz, Robustiana Gil y Ber-
nardino Olaverri, los cuales comenzarán á pre-
stare servicio el día 1.º de Julio próximo.

El Secretario del Ayuntamiento
del Valle de Arce, nuestro amigo don Nicomé-
des Minondo, á consecuencia de una enferme-
dad ha estado postrado en cama dos meses
próximamente; hallándose ya fuera de peligro
y habiendo entrado en el periodo de convale-
cencia.
Deseamosle un pronto restablecimiento.

En los exámenes celebrados en
el Instituto provincial ayer obtuvieron la ca-
lificación de Sobresalientes los alumnos sig-
uientes:
Francés 2.º curso.—D. Juan José Hormae-
che y Jáuregui.

Con objeto de que no se dé mayor
alcance del que tenía el juicio que hemos emi-
tido sobre ciertas frases vertidas, por algun ora-
dor en la velada que el domingo se celebró á
la memoria de don Emilio Castelar, copiamos,
á ruego de varios señores que tomaron parte
en aquel acto, los siguientes párrafos de los dis-
cursos publicados por El Porvenir Navarro

«Me congratula ver entre vosotros bellas re-
presentantes del elemento femenino, porque
eso nos dá á conocer la pureza de nuestras
ideas. Todo lo que es puro, todo lo que es ideal
se representa por la figura de la mujer: en la
religión por la Inmaculada, en las bellas artes
por soberbias matronas, y en nuestras ideas por
la República que con su gorro Irigío simboliza
lo que separa al esclavo del hombre: ¡la her-
mosa Libertad!»

Y por último, el que nos recuerda la perso-
nalidad de Jesucristo, pues así como el Divino
Maestro predicó: «amaos unos á otros, todos
somos hermanos», Castelar nos dice: libertad,
Igualdad, Fraternalidad entre todos los hombres.
(Grandes aplausos).

..... un gobierno en cuyo seno no solo existen
responsables de las desgracias ocurridas, sino
que tiene un tinte tal tan marcado de reacción,
que nos ha de aislar aún más de lo que está-
bamos de todas las naciones de Europa. Sólo
nos quedará un amigo ó aliado: El Vaticano.»

Creemos que para muestra de lo que dijimos
basta estos párrafos.

En la pescadería de San Sebas-
tían entraron anteayer 1.900 kilos de merluza,
que se vendió de 0,45 á 0,35 pesetas el kilo.

La vacante de canónigo lectoral
existente en la catedral de Zaragoza es solici-
tada por diez opositores, entre los cuales se
cuenta un sacerdote navarro.

Ha firmado el ministro de la Guer-
ra una Real orden disponiendo que los gastos
de pasaje de las familias de generales, jefes y
oficiales que en virtud de la nueva organiza-
ción del ejército tengan que variar de punto de
residencia, serán costeados por el Estado.

Segun telegrama recibido por don
Ricardo Smaniego Corredor, de Comercio de
esta Plaza y Agente de la Compañía Trasatlántica
el día 15 á las seis y media de la tarde llegó á
la Coruña el vapor correo Montserrat procedente
de la Habana y Puerto-Rico sin novedad.

El Odol: lo mejor para la dentadura.

Los callos, ojos de gallo se extir-
pan radicalmente con el uso del nuevo remedio
parches de Wasmuth, en el reloj.

El Opal-Pasta puede aplicarse sin
el menor daño á los vestidos claros de señora.

Miscelánea.

Notas cómicas:
Una jamona respetable se abruma á un pintor
con impertinentes solicitudes para que le haga
su retrato.

Un día le dice:
—Pero, amigo mio, ¿por qué no me hace us-
ted siquiera una caricatura?
—¡Una caricatura? Vaya usted á casa de un
fotógrafo.

Gedeón, á quien acaba de tocar un premio á
la lotería, exclama profundamente apenado:
—¡Es cierto que me ha tocado la lotería! Pe-
ro ¡también es verdad que si no hubiera jugado,
tendría tres pesetas más en el bolsillo!

En la Audiencia.
El presidente dirigiéndose á un testigo:
—¿Es usted testigo de cargo?
—No señor—contesta el interrogado,—soy
testigo ocular.

Pensamientos:
Para ciertas gentes las obras de beneficencia
no son más que una librería de la caja de ahor-
ros del alma.

Charada:
Tercia segunda cuarta
á broma eso tu flautis,
creolo prima dos tercias;
y prima dos tres cuarta
lo mismo que yo decía.

Solución á la anterior SE-MA NA-RIO

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones, Crédito, Compañías, etc. and values.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de antayer...
Id. mínima de hoy...
Altura barométrica á las nueve de la ma-
ñana en milímetros...
Velocidad del viento durante las últimas
veinticuatro horas, en kilómetros por hora...
Dirección dominante...

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hie-
ron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 0.
DEFUNCIONES.—Marcelino Borea, 8 años de Pam-
plona; Julio Espinosa, de 18 meses, de id.; Juan
Indurain, de 25 años, de Lumbier; Santiago Gra-
valdo, de años, de Pamplona; Juan Garcia, 18 días,
de id.; Emilia Granada, de 8 días, de id.; Escolás-
tico Lorea, de 40 años, de Alzo.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial.
Precios medios que rigieron ayer:
Trigo á 21,95 reales robor; cebada 11; maíz 10,60.
Trigo vendido 114 robos y 4 almudes.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes ó vacas 7, terneros,
14, carneros 13, ovejas 28, corderos 42

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular.
Los precios que rigieron ayer en esta capital son
los siguientes:
Trigo á 21 1/2 á 22 reales robor; cebada de 11 á
11 1/2; avena de 9 1/2 á 9 3/4; habas á 16; maíz de
15 á 15 1/2; beza de 14 á 14 1/2.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de
esta ciudad, las personas siguientes:
Don Matias Carabajosa, don Sarapio Dandiarrena,
don Enrique Graset, don Enrique Gabré, don
Miguel Valcorba, don S. Tunembanin, don Gor-
gonio Zuza.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 13. JUVENES.—San Vito, mártir. Nació San
Vito en la ciudad de Mazara, en Sicilia. Desde
niño poseyó el don de milagros, y á los doce
años se declaró abiertamente contra el paga-
nismo. Navegó en compañía de Modesto hasta el
río Sículo, y ambos fijaron su residencia en un
desierto, donde fueron mantenidos por un
cuervo hasta que recibieron orden de Diocle-
ciano para volver á la ciudad, donde fueron
martirizados en compañía de Santa Crescencia
el día 13 de Junio del año 200.

También se conmemoran hoy Santos Modesto,
Crescencia, Esiquio, Benilde, Liria, y Leóni-
des mártires San Ped o, Abraham y Bernardo
confesores.

Debemos atender á las faltas pequeñas, por-
que poco á poco se endurece la conciencia si no
se las corrige y se cometen faltas graves.

CULTOS

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 14 (6 tarde) En el Senado

Al comenzar la sesión del Senado se tomó posesión del cargo...

LA VENTA DE LAS ISLAS Inmediatamente se ha leído el dictamen sobre el proyecto de cesión de las Carolinas, Marianas y Palaos...

El marqués de Campo-Grande ha presentado la historia de las relaciones comerciales entre España y Alemania...

El marqués de Luque ha presentado una enmienda en que se pide que el pago de los 25 millones de pesetas...

El Sr. Sánchez de Toca, individuo de la comisión, ha contestado al conde de Campo-Grande...

El Sr. Silvela ha dicho que las relaciones comerciales entre España y Alemania serán las mismas que existían antes del tratado...

El general Primo de Rivera ha pedido al Gobierno que, al realizar la cesión de dichas islas, no se olvide de voluntarios que a las órdenes del general Blanco se hallan en aquellos países...

El Sr. Silvela ha contestado que el Gobierno acepta debidamente y recompensará los servicios de dichos voluntarios...

La enmienda del marqués de Luque ha sido admitida; el marqués la apoyó ponderando la importancia y la conveniencia de que el pago del precio de cesión de las islas se hiciera en oro...

Esto ha contestado el conde de Encina que, al fijar el precio en 20 millones de marcos, se tuvo en cuenta la equivalencia entre esta cantidad de 25 millones de pesetas...

También ha hablado sobre esto el Sr. Silvela, añadiendo que no puede introducirse la variación de que se pague cantidad en oro, porque el Gobierno liberal estipuló con el de Alemania...

El senador D. Cruz Ochoa ha protestado contra la venta de dichos arroyos, considerándola una desmembración injustificada del territorio nacional...

Y le ha contestado el Sr. Sánchez de Toca que hay precedentes análogos, como la cesión de la Florida, y que la proyectada ahora tiene por base la conveniencia de los intereses nacionales...

Después ha sido aprobado el dictamen. MENSAJE Se ha señalado como orden del día para mañana la discusión del dictamen sobre el Mensaje de la Corona...

Y se ha suspendido la sesión, para reunirse mañana las comisiones. En el Congreso

La sesión del Congreso ha comenzado con la aprobación de varias actas, y después se ha reanudado la discusión de las de Madrid.

El señor García Alix ha excitado a los republicanos a transigir, añadiendo que la comisión pasase a los triales de justicia el tanto de culpa contra los autores de las infracciones...

El señor Azcárate ha contestado que los republicanos desisten de los procedimientos obstruccionistas y que harán las enmiendas que tienen presentadas.

En vista de esto el ministro de la Gobernación ha elogiado a los republicanos, diciendo que esa determinación revela su patriotismo.

Después han sido aprobadas las actas de Santander y Trujillos, siendo discutidas algunas enmiendas al dictamen sobre ellas.

Para los militares El Diario Oficial, del Ministerio de Guerra publica hoy una Real orden en que se declara que serán de la propiedad del Estado los gastos de traslado de las familias de generales, jefes, oficiales y clases de tropa...

Una enmienda La enmienda del conde de las Alcañizas al dictamen sobre el Mensaje de la Corona, que no cabe...

hablar de regeneración mientras no se reformen, como es necesario, los organismos y los servicios del Estado; que en este punto merecen censura el actual Gobierno y el anterior; que son precisas grandes economías, suprimiendo gastos injustificados; que debe practicarse una liquidación verdadera del haber nacional; y que después deben aplazarse los gastos a que no sea posible atender con los recursos ordinarios.

Firma Hoy ha firmado la reina ascensos reglamentarios de Marina y a propuesta del ministro de la Guerra los nombramientos de intendentes de las regiones militares 5.ª, 6.ª y 8.ª en favor de los señores Mira, Casas y Altolaguirre.

También ha firmado los nombramientos de los coroneles Cano y Diego para mandar respectivamente los regimientos de España y la Reina.

Jueces y fiscales La "Gaceta", de hoy publica una Real Orden del ministerio de Gracia y Justicia relativa al nombramiento de jueces y fiscales municipales. En esa disposición se encarga, al hacer esos nombramientos, se tenga en cuenta, además de las causas de incompatibilidad que la ley señala, el derecho de preferencia que pueda alegar algún tercero.

Se alude en esa advertencia a los funcionarios del orden judicial excedentes de Ultramar.

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns: Día, 15, Día 14. Rows: Deuda perpetua, Idem id. fin de mes, Idem id. 4 por 100, Idem amortizable, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, Cubas nuevas, Obligaciones del Tesoro, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Id. Londres.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 5 por 100 exterior a 65,15.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 14 (11 noche)

La estatua de Velazquez A las seis de la tarde se ha verificado el acto de descubrir la estatua del ilustre artista Velazquez, erigida frente al Museo de Pinturas.

Han asistido los Reyes, la princesa de Asturias, el alto personal de Palacio, el Gobierno, las corporaciones artísticas y científicas, el Círculo de Bellas Artes, presidido por el Sr. Romero Robledo, la Academia de Bellas Artes, los embajadores de Francia, Alemania, Austria e Inglaterra.

Todas estas personas y entidades han depositado coronas al pie de la estatua.

También han asistido muchos senadores y diputados y numeroso público.

Se han leído varios discursos, y el acto ha resultado muy solemne, llegando a ser conmovedor en el momento en que recorriendo la Reina el velo que cubría la estatua, ha aparecido ésta, a la vez que la música ejecutaba la marcha real, y el concurso aplaudía y vitoreaba al artista.

Del Senado

Esta tarde ha quedado sobre la mesa en el Senado el dictamen sobre las actas de Madrid, que será discutido mañana.

Los senadores fusionistas que forman parte de la comisión de actas, han formulado voto particular.

El senador don Cruz Ochoa interviene en la discusión del Mensaje, pero no presentará enmienda alguna.

Mañana será elegida en el Senado la comisión de presupuestos, la cual será presidida por el marqués de Barzanallana.

Loubet por la izquierda

Telegrafían de París que el presidente de la república Mr. Loubet hablando hace algunos días con un amigo suyo sobre el caso de una crisis ministerial le dijo: "No sé lo que haré cuando llegue ese caso; pero, podéis estar seguro que no llamaré a formar gabinete a ningún hombre que tenga compromisos con la derecha."

Jale en puerta

A última hora de esta tarde ha dictaminado la comisión de actas del Congreso acerca de las de Barcelona, declarándolas leves.

Esta declaración ha producido entre los políticos la creencia de que mañana habrá en el Congreso un animado debate, promovido por los republicanos.

Estos han cedido hoy en su actitud de obstrucción respecto de las actas de Madrid, a condición de que fuesen declaradas graves las de Barcelona; y, al encontrarse ahora con que la comisión las califica de leves, están excitadísimo y resueltos a emplear contra esas actas el procedimiento obstruccionista.

Por otro lado el Gobierno tiene vivo empeño en que las actas de Barcelona queden aprobadas mañana; y, para conseguirlo, está resuelto

El directorio

Los senadores que forman el directorio fusionista se han reunido hoy para tratar de la participación que han de tener en la discusión del Mensaje, es decir, para determinar el criterio y repartir los papeles.

Congreso

Después de lo que ya ha comunicado esta tarde, en el Congreso han sido discutidas y aprobadas varias actas sobre las cuales había presentado el Sr. Rodríguez de la Borbolla, ganiacista, votos particulares, que han sido desechados.

Sobre los prisioneros

Silvela ha recibido esta tarde a la comisión de señoras que se proponen trabajar por todos los medios que estén a su alcance, por el rescate de los prisioneros.

El jefe del Gobierno ha contestado a las señoras que las negociaciones van ahora por buen camino, y que el Gobierno dedica atención preferente a este asunto, del cual se trata en todos los Consejos de ministros.

También les ha dicho el Sr. Silvela que, para activarlo, se enviará en breve a Manila una comisión, que tratará directamente con los filipinos sobre el rescate de los cautivos, llevando al efecto amplias facultades.

General preso

Telegrafían de París que no es cierto que haya sido detenido en Niza el duque de Orleans.

Quien ha sido preso es el general italiano Gilletta de Saint Joseph, de quien se dice fué sorprendido levantando planos de las obras de fortificación que están haciendo los franceses en la frontera de Italia.

Dicho general era ya objeto de vigilancia por las autoridades francesas.

Cuando quiera

Los amigos del duque de Tetuan dicen que éste regresará de La Haya donde representa a España en la conferencia internacional, del 20 al 22 del mes corriente.

La venta de Canarias

Telegrafían de Londres que los periódicos de aquella capital publican telegramas de Bruselas, según los cuales el Estado libre del Congo trata de adquirir las islas Canarias por la cantidad de quince millones de pesetas.

Recientemente se ha desmentido lo que la prensa extranjera ha dicho sobre cesión de islas españolas; y, sin embargo, los telegramas de la Agencia Fabra recibidos esta tarde dan la noticia relativa a las Canarias.

He procurado adquirir algún informe oficial sobre ese rumor; y un ministro, a quien se lo he preguntado, me ha dicho que no tiene fundamento y que para broma le parece demasiado pesada.

Congreso de la paz

Los presidentes de las secciones de aquel Congreso han acordado comunicar a la prensa los acuerdos tanto de las secciones como de las sesiones generales.

La subcomisión que se ocupa en el examen de la convención de Bruselas ha examinado los artículos referentes a las contribuciones de guerra y a las prestaciones en especial.

Como le plazca

Telegrafían de París que el Gobierno alemán se propone colocar todas sus posesiones del Océano Pacífico, incluso las que va a adquirir de España, bajo el mando de un solo gobernador.

Telegramas y Telefonemas

¡Digo si hay prisa!

Madrid 14 (11'55 noche)

El Gobierno tiene empeño porque en el Congreso se proceda con tanta actividad como en el Senado para la aprobación del proyecto de cesión de nuestras posesiones del Pacífico, proyecto que ha sido presentado a dicha Cámara a última hora de esta tarde.

Ultima hora

Los yankees

Madrid 15 (1 madrugada)

En los Estados Unidos se arraiga y extiende la creencia de que es indispensable enviar considerables refuerzos a Filipinas; pero el Gobierno no cuenta con voluntarios y no quisiera enviar muchas tropas regulares.

En este caso ha dispuesto enviar por de pronto dos regimientos de negros.

Nodriza

Se necesita una para criar en su propia casa. Darán razón en la calle de Santo-Ardía número 33, piso 1.º derecha. 5-2 p

Junta de Abastos

DE LARRAGA

El día 21 del actual a las diez de su mañana tendrá lugar en el salón municipal la subasta de las pieles de lana y pelo que durante un año produzca la carnicería de esta villa, bajo las posturas y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría.

Llega 15 de Junio de 1899.—Con acuerdo de la Junta, Carlos Flores Mifud; Secretario.

Oroz-betelu

En poder de e. l. a cañada se encuentra una yegua con su cria, de buena edad y unos siete palmos de alzada, pelo negro, en las cuatro patas blanco junto a los cascos, lleva a cada O. en las ancas y una estrella en la frente. El potrillo del mismo pelo y con las mismas señas que la yegua.

Quien se crea su dueño, pasará a recoger dicho ganado, previo pago de gastos, y si no lo hiciera se venderá a pública subasta, destinando su importe a Beneficencia.

Oroz-betelu 4 de Junio de 1899.—El Alcalde Antonio Garralda. 1-1

Junta de Abastos

DE FALCES.

No habiendo tenido efecto por falta de licitadores, la subasta anunciada para el día de hoy, relativa a las pieles procedentes de las reses que se sacrifican durante un año en el matadero de esta villa, se celebrará nuevo remate el día 19 del actual, a las once y media de la mañana, con arreglo a los precios siguientes:

Por cada piel de carnero curro 2'25 pesetas; por id. de cordero 2 id.; por id. de oveja 1'62 1/2 id.; por id. de irasco 4 id.; por id. de cabra 2'75 id.; por cada kilo que pese la canal de ganado vacuno 10 id.

Falces 8 de Junio de 1899.—El Presidente, Francisco Biurrun Torres. 4-4

Venta

de una casa sita en un punto céntrico de esta capital. Dirigirse a la notaría de don Polonio Escalá, Plaza del Castillo núm. 5 piso 1.º 5-5

Nodriza

Hay una cascada de 18 años de edad y ocho días de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle Manueta núm. 42.-5.º 5-5 g

Hotel Alben'z--Tudela

En este Hotel se necesita una buena cocinera; escusa presentarse si no sabe bien su oficio. 8-5

Se vende

la mitad de una casa sita en Artañona y tres vihas, dos con olivos, sitas en su jurisdicción, que en junto suman 17 robadas. Precio módico. Dirigirse a Victoriano Aolz y del Frago, Procurador de los Tribunales y Agente de Negocios, Zapatería 35, 5.º derecha. 8-5

Tapiceria

Gran surtido en silleros, gabinetes, sillones etc., etc. Construcción sólida. Precios baratísimos. Calle Estafeta número 1. 6-6

Camisas

Camisas de pliegues planchadas. Camisas lisas planchadas. Camisas para postizos. Camisas escocesas. Camisas de satén. Camisas sobre medida. Colección de telas blancas y de color. Camisería de Odon Rouzaut, Chapitelá, 24. 20-16

Colocación

Un joven de 14 años de edad, con dos de práctica, desea colocarse de aprendiz en un comercio de tejidos. Para informes dirigirse a Sabas Martínez, en Falces. 12-8

Camiseria 19.000

Ca'cetines y pañuelos escocesos. Camisetas, pantalones y cubrecorsos. 19-POZO-BLANCO 19 25-2

Camiseria 19.000

Cuellos y puños novedad. Cinturones para señora y caballero. 19-POZO BLANCO 19 25-2

Camiseria 19.000

Bastones, paraguas y abanicos. Camisas de seda oxford, blusa, céfiro, etc. 19-POZO-BLANCO 19 25-2

Camiseria 19.000

Corbatería—N vedades. Confección especial en camisas. 19-POZO-BLANCO 19 25-2

Chargeurs Reunis

El día 25 del corriente saldrá del puerto de Pasajes directamente para Montevideo y Buenos Aires, sin escalas al Brasil, el vapor Corolli, a efectuando su viaje en 25 días. Se admite carga y pasajeros. Dirigirse a D. P. Soula, agente de la Compañía en Pasajes 12-5

Habitacion en Huarte

En la próxima villa de Huarte se arrienda la habitación del 2.º piso. Habitación muy bonita para veranear. Casa de don Alejandro Ros. 4-4 p

Oficiales de cerrajería

Se necesitan dos que cumplan con su obligación.—Carlos Lostao, Estafeta, 13. 4-4

De azulejos y vajilla

pedid precios a los almacenes de «LA TOSCANA»—Mayor 79. 20-7

Maypole Soap

Jabon para teñir en 10 minutos: colores permanentes, no mancha y se ejecuta con facilidad.

Aplicable para teñir toda clase de ropas y artículos de lana, seda y algodón. Depósito en Navarra para la venta al detalle y al por mayor droguería de Zolo Perez, calle de Zapatería número 7, Pamplona. mt. j. s. 40-97

Siempre los mejores!!

Hace muchos años que esta casa está tan sumamente acreditada, que no cabe competencia ni en clases ni en precios en el ramo de vinos tintos superiorísimos, procedentes de las más afamadas bodegas navarras, aguardientes y licores de las marcas más cotizadas, sidras, aceites, etc., etc., que todo el mundo lo sabe.

A mis constantes y numerosos parroquianos les participo que se ha recibido una partida de excelente vino seco, propio para la presente estación, tan rico que difícilmente se encontrará tan bueno en ninguna parte.

Casa especial en vinos embotellados Servicio a domicilio.—M. Aldaz. NAVARRERIA 6 Y CURIA 5 15-6

Lámparas eléctricas

A 90 CÉNTIMOS De venta en la calle de San Saturnino, número 2, Mayor 75 y en la Toscana. (a)

Aspirantes á cirujanos

DENTISTAS Bajo la dirección del Profesor Sr. Rojas, se abrirá en Vitoria Plaza Nueva, 17 Pral. desde el 1.º de Julio una Academia donde podrán adquirir los alumnos todos los conocimientos necesarios para examen. Precios módicos. 15-5 (a)

Spar Klets

—POR DIEZ PESETAS— Nuevo aparato para hacer agua de seltz y gaseosa. Único punto de venta en Pamplona Felipe Ireure, sucesor de Campión, Chapitelá 15-11 (a)

Academia

DE SEGUNDA ENSEÑANZA Paseo de Valencia, 15, bajo, derecha. El día 12 del actual se abrirán las clases de esta Academia para todas las asignaturas que comprende la 2.ª enseñanza preparatorias para los exámenes que en el próximo mes de Septiembre se han de verificar en el Instituto provincial. Cuantos detalles e informes se deseen los darán los Profesores don Juan Huici y don Miguel Noain en el local de la Academia o en sus domicilios, Carmen 54-2.º y San Anton 12-2.º respectivamente. 6-5 (a)

Arriendo de yerbas

ARTAJONA SOCIEDAD DE CORRALIZAS. El sábado 17 de los corrientes y hora de las once de su mañana, tendrá lugar la subasta pública para el arriendo de las yerbas de verano de nueve Corralizas, bajo el precio y condiciones que se leerán en aquel acto. Artañona 8 de Junio de 1899.—El presidente, Isidro Catalán. 4-2

Loza

crystal, porcelana, tzujejos, pucheros y cazuelas catalanes, batería de cocina esmaltada, loza de Valencia, gran surtido en floreros, cornisas, columnas, estatuas, bustos, y otros muchos artículos ofrece «LA TOSCANA» a precios sumamente económicos. Venta al contado.—Precio fijo.—Al por mayor grandes rebajas. Advertencia.—Los almacenes de «La Toscana» están situados en la calle Mayor núm. 79, frente al cuartel de la Guardia civil y su propietario es Juan Irigaray. 20-7

Tallista escultor

Luis Bernal, operario desde sus aprendizajes del taller de los Sres. Larrea y Basterra, de Bilbao, oficial de don Florentino Isturiz, ofrece sus servicios a los señores arquitectos, ebanistas, etc. Bajada de San Agustín, 14. 5-2

A vacunarse

Se vacuna diariamente de cinco a siete de la tarde. Zapatería 18-1.º. Se vacuna a domicilio. 8-6

Al público

Los reparados que se anunciaron en la calle Estafeta, 43, con tren de planchado ni estilo de Cuba, participan al público en general haberlo trasladado a San Lorenzo 50 y 52 primer piso por no reunir las condiciones necesarias la casa antes citada. 8-5

de gas

Carbon de piedra (galleta) superior y especial para cocinas económicas. Carbon avellana lavado superior para fraguas De venta en CASA DE UTRAY calle de Santo Domingo núm. 2 -1.º Pamplona. 30-39 (a) p.

Atención

En los almacenes de la calle Mayor 110 y Navarrería 21 se acaba de recibir una gran partida de vinos propios para la temporada desde 15 reales cántaro en adelante. En la Alhóndiga se vende de cinco cántaros en adelante. Se sirve a domicilio. ¡No confundirse!—Mayor 110 y Navarrería 21. 2-2

Venta

de casa huerta en las inmediaciones de esta capital. De su precio y demás condiciones para la venta se enterará en la Notaría del Licenciado don Juan Miguel Astiz, Mártires de Cirauqui núm. 1, 2.º 5-5 p

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

# L'UNION

Fundada en 1872

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
**Establecida en Paris 15, rue de la Banque**  
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Franco	40.000.000
Reservas		10.890.000
Primas a recibir		78.268.595

Total de garantías. 99.158.595

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Franco 16.436.975.868  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560.854

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.  
Los sesenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.  
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

**LINEA DE LAS ANTILLAS.**—New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.  
Tres salidas mensuales: el 10 y 50 de Cádiz y el 20 de Santander.

**LINEA DE FILIPINAS.**—Extensión a Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, a partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1896.

**LINEA DE BHENOS-AIRES.**—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

**LINEA DE FERNANDO POO.**—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

**SERVICIOS DE AFRICA.**—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

**SERVICIO DE TANGER.**—El vapor «Joaquín de Piélagos» sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informe en Navarra al agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.

## CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

# COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

## SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de «la Mujer de 3 piernas»).

La Dosis: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la Cajita: la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche. La Cajita: 1 fr. 30

TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales. PARIS.—9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

## RUBINAT-LLORACH

UNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calculos biliosos, depósitos biliosos, calenturas tifoides, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del Dr. Llorach. EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías. Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO

## MAGNESIA FORMIGUERA

ATEMPERANTE + DIGESTIVA + ANTIBILIOSA + LAXANTE  
Cura las acedías, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.  
Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

Véndese en las principales Farmacias. Por mayor: Sociedad Farmacéutica Española, Barcelona.

Ninguna ANEMIA resista a la

# HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

## SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado  
El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO, los TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS, las BRONQUITIS CRÓNICAS.

## Safas y lentes

DE 3 A 400 REALES.

Muchas son las personas que suponen que en esta casa no se venden anteojos de cristal de Roca. Sepa el público que la casa de Esteban Rouzaut, Optico, hace 35 años que se encuentra provista de dichas gafas y lentes para todas las cansadas, mopes, enfermas y débiles. Con lo que si que no encuentran en mi casa no lo hallarán en Paris, Londres ni en Madrid.

Pero como todas las bolsas no se encuentran dispuestas para gastar 10 ó más pesetas, ofrezco a mis numerosos clientes, gafas y lentes en cristal fino; extra blanco y Roca a precios acomodados para que el público pueda proveer de dichos anteojos. Diariamente se leen reclamos en los periódicos, que hacen eco, sobre la vista, de tal cual cristal que detienen la vista en un mismo grado, los anteojos no detienen los años ni mudan la marcha de la vida humana. A la vez que los años pasan la vista pierde su fuerza y se tiene que recurrir a los aparatos artificiales.

Para que mis parroquianos no hagan caso de reclamos ni de periódicos: si quieren quedarse con vista y deseen hallarse bien servidos, con confianza vengán a mi casa donde se les servirá con el grado legítimo para el uso que se desee servirse.

El paciente es el legítimo graduador. Las personas de fuera de Pamplona pueden dirigirse como siempre, se les servirá con esmero y economía.

Armazones de gafas, lentes de acero, plata, simill-oro y oro. Se hacen composuras; casa de Esteban Rouzaut, Optico, Pamplona. —18

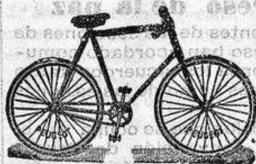
Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan altamente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, dislipidosis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que con las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España. Al por mayor, de señor Avilón, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona

## SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiado en varias Exposiciones.

## BICICLETAS

nuevas neumáticas completas con freno y accesorios correspondientes desde 225 pesetas



Por 250 pesetas garantizadas contra todo vicio de construcción. Bicicletas de ocasión a precios convencionales.

Accesorios y piezas de recambio. Se hacen toda clase de trabajos en velocipedos a precios muy baratos.

CANUDO MUNARRIZ. Veloz Club Pamplonés, Paseo de Valencia, 56, PAMPLONA. —19

## Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta. Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coqueo, dificultad de tragar, setidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera, Zapatería, 25. y s 72-61

## A 2 pesetas kilo

de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 24 años. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-gras (yerba).

Todas estas semillas son del año y de primera clase.

A TRES REALES el kilo de simiente de esparpeta. Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja. CASA DEL OPTICO, Chapitelá 21. 20 F 20 M 20 A 20 N. 80-64

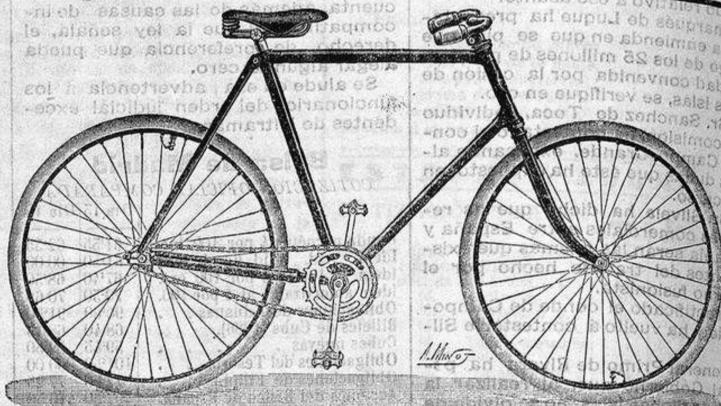
## CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

de Copaiba, Cubeba y Sándalo

CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

## MALES SECRETOS

Enfermedades de la Vejiga.



## BERTRAND PUNTOS

Construcción, recomposición y venta de Bicicletas.—Representación de las mejores casas conocidas.—Bicicletas nuevas desde 225 pesetas en adelante.—Bicicletas de ocasión desde 50 pesetas.—También hay toda clase de enseres para Bicicletas y a precios muy arreglados.—CALLE POZO-BLANCO, NUM. 13.—PAMPLONA.

**PILDORAS Y JARABE de BLANCARD**  
de Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrófula, etc.  
Es el Producto Verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.  
Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

## NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH  
NO IRRITA EL OÍDIO  
GUITA EL VELLO Y EL PELO  
MATA LA RAIZ  
PRECIO 2 50 P. UN BOTE  
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS  
BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—  
**SE CURAN**  
A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que usa el  
**CALICIDA ESCRIVA**  
Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.



## LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 50.000.000  
Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.948'41  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.848'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Escuelas y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 3.º do: de se admiten seguros á prime fija.—El comisionado principal Sebastian Gastearna y Egusquiza.

## HERNIAS (Quebraduras) y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico-especialista español D. PEDRO RAMON. Distinción excepcional de la Real de Medicina y Cirugía de Madrid que ha dictaminado y autorizado á las especialidades Ramon; únicas en su clase que han alcanzado tan alta distinción. Quienes tengan que contractar hernia (de ambos sexos) herniados ó que detectados de las regiones abdominales é inguinales, tenidos por incurables, obtienen curación ó corrección absoluta en pocos meses como la obtienen cuantos de ambos sexos y todas edades se dirigen al despacho del citado ortopédico ó piden el libro que envia gratis, CARMEN, 38, 1.º BARCELONA.

Pídase en las buenas camiserías. Se dan y envían,